

Зміст

Вивчайте німецьку мову	2
Допоміжні засоби для спілкування	2
Усні та письмові перекладачі	2
Переклад документів	3
Мовні рівні - що означають A1, A2, B1, B2, C1 та C2?	4
Чи потрібен мені сертифікат?	5
Курси німецької мови	6
Курси німецької мови для початкової орієнтації	6
Інтеграційні курси	7
Мовний курс для роботи	8
Курси німецької мови від міста Мюнхен	9
Заняття з німецької мови для дітей та молоді в школі	9
Як знайти підходящий курс німецької мови?	9
Шукайте курси німецької мови / інтеграції самостійно: Інформаційна платформа BAMF-NAVI	9
Консультавання та запис на курси німецької мови	10
Вивчайте німецьку самостійно	11
Розмовні курси — практика розмовної німецької мови	12
Німецькомовне кафе в бібліотеках міста	12
Розмовний курс німецької мови для ЛГБТ*І*Q*	12
Німецька розмова в Зайдльвіллі	13
Розмовне коло для B1 - Наважся говорити німецькою	13
Міжкультурний обмін для жінок з усього світу	14
Treffat - Міжнародний центр сім'ї	15
Діалог-кафе - для всіх, хто хоче розмовляти німецькою мовою	16
Мама вивчає німецьку - Вивчаємо німецьку з дитиною	17
Онлайн-консультація з німецької мови для C1/C2	17
Мовна кав'ярня Yallah Chät та мовні партнерства	18

Вивчайте німецьку мову

Допоміжні засоби для спілкування

Допоміжні засоби для спілкування

Якщо ви ще не розмовляєте німецькою мовою, вам може бути важко спілкуватися з іншими. Існують безкоштовні посібники, якими ви можете скористатися:

-  Розмовник [для біженців](#) - багатомовний словник на різні теми.
- Існують веб-сайти та додатки, які перекладають тексти:
 -  Google Translate існує як [веб-сайт](#) і як додаток, який можна завантажити в [Google Play Store \(Android\)](#) або [App Store \(IOS\)](#).
 -  DeepL також доступний як [веб-сайт](#) і як додаток, який можна завантажити з [Google Play Store \(Android\)](#) або [App Store \(IOS\)](#).
- Існують різні програми, які перекладають голоси і читають їх вголос:
 -  [Voice Translator \(Translate\)](#) або [Voice Translator All Languages](#) (Android)
 -  [Voice Translator pro Speech](#) (IOS)
-  [Oroboo Angel](#) з'єднає вас з мовними партнерами. У складних ситуаціях ви можете швидко зв'язатися з людиною, яка володіє мовою, за допомогою відео або телефону. 5-хвилинний чат з можливістю продовження. Існує багато різних мовних комбінацій.
- [Словник з картинками](#) допоможе вам на прийомі у лікаря.

Усні та письмові перекладачі

Перекладачі

Ви ще не дуже добре розмовляєте німецькою, а у вас важлива зустріч? Наприклад, в державній установі, школі або на прийомі у лікаря? Ви хотіли б зрозуміти все на зустрічі? Хочете повідомити важливу інформацію під час зустрічі? Тоді у вас є можливість взяти з собою когось для перекладу. Це також може бути корисним під час візиту до лікаря або на прийомі в школі чи дитячому садку.

Деякі органи та установи самі мають перекладачів і можуть використовувати їх під час консультацій. Записуючись на прийом, завжди запитуйте, чи послуги перекладача є безкоштовними.

TranslAid

TranslAid організовує послуги добровільних (непрофесійних) мовних посередників. Мовні посередники супроводжують вас на консультації та зустрічі. Наприклад, на прийомі до

лікаря, до органів влади, у справах про надання притулку та судових справах, до управління у справах молоді та РАЦСу. Ви також можете отримати переклад документів, які не можуть бути перекладені присяжними перекладачами.

Для кого: біженці та мігранти в Мюнхені

🗨️ Огляд мов, які доступні на даний момент, Ви знайдете на [сайті](#) 🌐.

💡 **Важливо:** Для того, щоб бути прийнятим, запити повинні бути зроблені принаймні **за 48 годин до зустрічі**.

Витрати: транспортні витрати на поїздку на прийом, якщо це необхідно

🕒 3 понеділка по п'ятницю з 9:00 до 17:00

TranslAid

📍 [Ringseisstraße 11a, 80337 München](#)

@info@translaid.org

☎️ [+49 \(0\) 15735705161](tel:+49(0)15735705161)

🌐 <https://www.translaid.org/>

Цей текст містить інформацію за наступними пошуковими запитамі:

Переклад

Переклад документів

Переклад документів

Офіційні документи, такі як свідоцтва, свідоцтва про шлюб або народження, можуть бути перекладені на німецьку мову лише **державно сертифікованими перекладачами** в Німеччині. Якщо документ перекладений особою, яка не є дипломованим перекладачем, він не буде визнаний. 🌐 Ви можете знайти таких державних сертифікованих перекладачів в Інтернеті або [тут](#).

💡 Такі переклади можуть бути дуже дорогими. Заздалегідь ретельно перевірте, чи дійсно вам потрібен сертифікований переклад. Також порівняйте ціни. Стандартної ціни не існує.

Іноді витрати на переклад можуть бути покриті. Запитайте про це **перед** розміщенням замовлення на переклад:

- організацію, для якої вам потрібен переклад
- орган, від якого ви отримуєте соціальні виплати

Існують безкоштовні онлайн-сервіси для приблизного перекладу, наприклад, на

🌐 [DeepL](#)

🌐 [Reverso](#)



Мовні рівні - що означають A1, A2, B1, B2, C1 та C2?

Мовні рівні - Що означає A1, A2, B1, B2, C1 та C2?

Існують різні мовні рівні. На мовних та інтеграційних курсах використовуються рівні відповідно до "Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти":

Мовний рівень **A**: елементарне використання мови

Мовний рівень **B**: самостійне використання мови (необхідне для навчання або роботи)

Мовний рівень **C**: компетентне використання мови (необхідне для навчання та певних професій).

Зазвичай проводиться більш точне розмежування:

A1: Початковий рівень

A2: базові знання

B1: Поглиблене використання мови

B2: Самостійне використання мови

C1: Спеціалізоване використання мови

C2: Майже носій мови

Існує також подальша диференціація в межах цих рівнів (A1/1, A1/2, A2/1, A2/2 і т.д.).

Шість рівнів означають наступне в деталях:

A1: Початковий

- Ви можете розуміти та використовувати прості слова та речення.
- Ви можете представити себе та інших. Наприклад: Мене звати Марія. Мені 30 років. Я живу в Німеччині. Це мій хлопець. Його звать Пауль.
- Ви можете задавати питання про себе. Наприклад: Як тебе звати? Де ти живеш?
- Ви можете відповідати на запитання. Наприклад: Як у тебе справи? У мене все добре.
- Ви можете розмовляти з людиною, якщо вона говорить повільно і чітко.

A2: Базові знання

- Ви можете розуміти речення та часто вживані слова. Ви можете розуміти слова в цих сферах: Особиста та сімейна інформація, покупки, робота та ваш район.
- Ви можете спілкуватися в простих, повсякденних ситуаціях.
- Ви можете описати своє походження, освіту та оточення.

B1: Поглиблене використання мови

- Ви можете багато чого зрозуміти, коли мова йде про роботу, навчання або дозвілля. Ви можете порозумітися під час подорожі.
- Ви можете говорити на знайомі теми та про особисті інтереси.
- Ви можете розповісти про досвід та події.
- Можна описувати мрії, надії та цілі.

- Ви можете дати короткі причини або пояснення планів і думок.

B2: Самостійне використання мови

- Ви можете розуміти найважливіший зміст складних текстів на конкретні та абстрактні теми. Ви також можете розуміти спеціалізовані дискусії у вашій сфері спеціалізації.
- Ви можете спілкуватися спонтанно та вільно. Звичайна розмова з носіями мови можлива без особливих зусиль.
з носіями мови можлива без особливих зусиль з обох сторін.
- Ви можете чітко і детально висловлюватися на різні теми.
- Ви можете пояснити свою точку зору на актуальне питання. Ви можете назвати переваги та недоліки різних варіантів.

C1: Спеціалізовані мовні навички

- Ви можете розуміти багато складних, довгих текстів. Ви також можете розуміти неявні значення.
- Ви можете висловлюватися спонтанно і вільно. Вам рідко доводиться шукати слова.
- Ви можете ефективно та гнучко використовувати мову в соціальному та професійному житті, а також у навчанні та навчанні.
- Ви можете чітко, структуровано і детально висловлюватися на складні теми. Ви можете використовувати різні засоби зв'язування текстів належним чином.

C2: (Майже) рівень носія мови

- Ви з легкістю розумієте практично все, що читаєте або чуєте.
- Ви можете узагальнювати інформацію з різних письмових та усних джерел.
- Ви можете надавати причини та пояснення у зв'язній презентації.
- Ви можете висловлюватися спонтанно, дуже вільно і точно.
- Ви також можете пояснити тонкі нюанси значення в більш складних ситуаціях.

Чи потрібен мені сертифікат?

Чи потрібен мені сертифікат?

Сертифікати та дипломи дуже важливі в Німеччині. Вони підтверджують, що ви успішно склали іспит. Зберігайте їх у надійному місці. Можливо, вони вам знадобляться частіше.

У таких ситуаціях підтвердження [знання німецької мови](#) є необхідним або дуже корисним:

Якщо ви подаєте заяву на навчання або на роботу

Ваші шанси отримати професійне навчання або роботу будуть вищими, якщо ви зможете довести, що ви склали мовний тест.

Якщо ви хочете взяти участь у подальшому професійному навчанні або кваліфікаційних програмах

Програми професійної освіти часто вимагають певних знань німецької мови. Часто це потрібно підтвердити відповідним сертифікатом.

Якщо ви хочете навчатися

Для навчання у вищому навчальному закладі часто потрібно довести, що ви володієте німецькою мовою на певному рівні. Це можливо за допомогою одного з наступних сертифікатів:

-  Мовний диплом [Конференції міністрів освіти та культури](#) (другий рівень)
-  [DSH2](#)
-  [TestDaf з рівнем 4](#) у всіх 4 розділах.
- Оціночний тест. Це означає відвідування підготовчого коледжу. Це означає, що подальший іспит не потрібен.
- Сертифікати, визнані Постійною конференцією міністрів освіти та культури (KMK) або Конференцією ректорів Німеччини (HRK).
-  Іспити на рівні C1 або C2 [Гете-Інституту](#).
-  [estDaF](#) та [telc](#) Інституту мови та перекладу (SDI).
-  ["telc Deutsch C1 Hochschule"](#).
- Закінчена німецька мова (не диплом про вищу освіту).
- Свідоцтво про закінчення гімназії, підготовчого коледжу, вищого професійного училища або університету.

(Niederlassungserlaubnis) Якщо ви подаєте заяву на отримання дозволу на постійне проживання

Для отримання дозволу на постійне проживання ви повинні надати доказ достатнього рівня володіння німецькою мовою. („Deutsch-Test für Zuwanderer“ - DTZ) Це можливо, наприклад, за допомогою [інтеграційних курсів](#). Підтвердженням може також слугувати німецький атестат про закінчення школи.

Коли ви подаєте заяву на отримання німецького громадянства

Для натуралізації, окрім певного рівня володіння мовою, ви також повинні продемонструвати знання правового та суспільного устрою, а також умов життя в Німеччині. „Leben in Deutschland“ (LID-Test) Це можна зробити, наприклад, за допомогою тесту . Цей тест є частиною [інтеграційного курсу](#)>>.

Консультації та допомога

Якщо у вас виникнуть запитання, ви можете звернутися до [Центру мови та кар'єри](#) >> [IBZ](#).

Курси німецької мови

Курси німецької мови для початкової орієнтації

Курси німецької мови для початкової орієнтації

Erstorientierungskurse (EOK) Люди, які не мають можливості відвідувати інтеграційний курс, можуть відвідувати . Курс складається з 300 навчальних одиниць по 45 хвилин кожна.

Що ви вивчаєте на курсах

- початкові знання німецької мови
- інформація про життя в Німеччині
- орієнтація в повсякденному житті
- Інформація про медичне обслуговування, роботу, дитячий садок, школу, житло, мобільність
- Усне спілкування: учасники повинні якнайшвидше навчитися орієнтуватися в повсякденному житті.

Для кого: для шукачів притулку, щодо яких немає впевненості, що їм дозволять залишитися в Німеччині (неясні перспективи перебування).

За наявності вільних місць у програмі можуть також брати участь визнані шукачі притулку, толерантні шукачі притулку та шукачі притулку з хорошими перспективами залишитися в Німеччині.

Хто не може брати участь: діти та молодь, які зобов'язані відвідувати школу (від 6 до 15 років) або професійно-технічне училище (від 16 до 21 року). Вони відвідують школу або програму на базі школи. Додаткову інформацію можна знайти [тут](#).

Якщо під час участі в початковому орієнтаційному курсі ви отримуєте доступ до [інтеграційного курсу](#), ви можете перейти на цей [курс](#).

Курси є безкоштовними.

Зверніться до "" [міграційного консультативного центру](#) або до місцевого "" [консультативного центру у справах біженців та інтеграції](#) за місцем проживання. Вони допоможуть вам знайти відповідний курс.

 [Дізнатися більше](#)

Особи, які не мають доступу до цієї пропозиції, можуть звернутися до "" [інтеграційного консультативного центру IBZ Sprache und Beruf](#). Там є додаткова програма курсів німецької мови.

Інтеграційні курси

Інтеграційні курси

На інтеграційному курсі ви вивчатимете німецьку мову до рівня B1. Загалом ви матимете 600 годин занять. Ще 100 годин дадуть вам уявлення про культуру, політику та соціальні звичаї в Німеччині. Існують також спеціальні форми інтеграційних курсів, деякі з яких складаються з більшої або меншої кількості навчальних одиниць.

Для біженців та осіб, які отримують соціальну допомогу, курси є безкоштовними.

Ви можете відвідувати інтеграційні курси

- якщо ви приїхали з країни ЄС або є пізнім репатріантом.
- Aufenthaltsgestattung § 55 Abs. 1 AsylG якщо у вас є (відповідно до).
- Duldung § 60 a Abs. 2 S. 3 AufenthG якщо у вас є (відповідно до).
- якщо у вас є дозвіл на проживання.

Вас можуть зобов'язати пройти інтеграційний курс у центрі зайнятості, управлінні соціального забезпечення або у відомстві у справах іноземців. 🌀 Якщо ви не зобов'язані, але хочете взяти участь в інтеграційному курсі, ви можете подати заяву в міграційне відомство (**BAMF**). »» »» Якщо вам потрібна допомога з подачею заяви, зверніться до [консультаційної](#) служби у справах [біженців та інтеграції](#) або до [міграційної консультаційної служби](#). Вони також допоможуть вам вибрати організатора інтеграційного курсу. Ви можете самостійно вирішити, в якій мовній школі Мюнхена ви хотіли б пройти інтеграційний курс.

»» **Ті, хто не має доступу до цієї пропозиції, можуть звернутися до [інтеграційного консультаційного центру IBZ Sprache und Beruf](#).** Там є додаткова програма курсів німецької мови.

Мовний курс для роботи

Мовний курс для роботи / Професійний мовний курс (BSK)

Професійні мовні курси допоможуть вам ще більше вдосконалити свої знання німецької мови. Наприклад, після того, як ви пройшли інтеграційний курс. Ви можете відвідувати ці курси як підготовку до початку роботи або під час роботи, навчання чи кваліфікаційної програми.

Обов'язковою умовою є [рівень володіння мовою](#) щонайменше B1. Однак існують також спеціальні курси, для участі в яких достатньо рівня A2 або B1.

Зміст курсів спеціально адаптований для певних професійних груп.

Якщо ви успішно складете фінальний іспит, ви отримаєте сертифікат. Цей сертифікат може бути дуже корисним для вашої майбутньої кар'єри.

BSK Для участі в курсах вам потрібен дозвіл на участь у курсах. Ви можете отримати довідку про допуск тут:

- SGB III ■ Особи, які перебувають під наглядом: Служба [зайнятості](#)
- SGB II ■ Особи, які отримують допомогу: [Центр](#) зайнятості
- SGB II SGB III Особи, які працюють або проходять вступну кваліфікацію, навчання чи стажування, або перебувають у процедурі визнання і не отримують допомоги відповідно до або або особи, які потребують певного рівня володіння мовою для допуску до своєї професії:
■ (BAMF) Федеральне відомство з питань міграції та біженців
@deufoe.nuernberg@bamf.bund.de

IBZ Якщо Вам потрібна допомога, Ви можете звернутися до " " Sprache und Beruf. Там вас проконсультують і запишуть на відповідний курс.

Якщо ви не працюєте, участь у курсах для вас безкоштовна. Працевлаштовані особи повинні заплатити 2,56 євро за урок.

Курси німецької мови від міста Мюнхен

Курси німецької мови від міста Мюнхен

Якщо ви хочете жити в Німеччині, дуже важливо вивчити німецьку мову.

- У вас немає доступу до інтеграційного курсу?
- Ви хочете покращити свої знання німецької мови?
- Ви не можете оплачувати курс німецької мови?

Тоді скористайтеся цим курсом, запропонованим містом Мюнхен!

Він спрямований на підвищення грамотності до рівня C2. Є спеціальні курси для підлітків та курси, пов'язані з професійною діяльністю.

Для всіх — із самого початку!

Більше інформації ви отримаєте в »» [Integrationsberatungszentrum IBZ-Sprache und Beruf \(інтеграційному консультативному центрі з питань мови та професії\)](#)

Заняття з німецької мови для дітей та молоді в школі

Курси німецької мови для дітей іммігрантів

Програма для дітей та молоді, які щойно приїхали до Німеччини і ще не володіють німецькою мовою настільки добре, щоб відвідувати школу. Тут вони отримують підтримку у вивченні німецької мови та готуються до школи. Учні приїжджають з різних країн і відвідують заняття протягом одного року. Після цього вони можуть відвідувати школу, і їм легше розуміти уроки німецькою мовою.

Для кого: для дітей та молоді обов'язкового шкільного віку (від 6 до 15 років) або обов'язкового професійно-технічного віку (від 16 до 21 року).

Як відбувається запис?

Grundschule, Mittelschule Батьки дітей шкільного віку повинні звернутися до "" [Sprenghaus](#) (). Шпренгельсхаус організовує реєстрацію.

Як знайти підходящий курс німецької мови?

Шукайте курси німецької мови / інтеграції самостійно: Інформаційна платформа BAMF-NAVI

Інформаційна платформа BAMF-NAVI

 BAMF-Navl - це цифрова платформа, яка допоможе вам знайти [курси німецької мови / інтеграційні курси](#).

Тут ви можете знайти відповіді на наступні питання:

- Де поблизу мене є інтеграційний курс?
- Де я можу знайти міграційний консультаційний центр у моєму місті?
- Коли проводяться курси?
- Який час занять / коли перерва?
- Де ще є вільні місця?
- Чи є місце проведення курсу безбар'єрним?
- Де я можу знайти курс з доглядом за дитиною?

 [BAMF-NAVl](#)

Консультування та запис на курси німецької мови

Консультація та запис на курси німецької мови

Хочете вивчати німецьку мову? Ви шукаєте відповідні курси німецької мови або інтеграційні курси? Якщо ви живете в Німеччині, важливо вивчати німецьку мову. Знання німецької мови допоможе вам у повсякденному житті та спілкуванні з іншими людьми. Мова також дуже важлива, якщо ви хочете працювати, розпочати стажування або навчання.

Існують різні [мовні рівні](#), які розвивають один одного.

Існує багато різних курсів німецької мови. Вони відкриті для різних груп людей. Наступні консультаційні центри допоможуть вам знайти відповідний курс:

Шукачі притулку / люди з толерантним статусом:

(FIB) Якщо ви живете в гуртожитку, ви можете звернутися до [консультаційного центру з питань біженців та інтеграції](#) за місцем проживання. Там вам допоможуть записатися на курси німецької мови або нададуть інформацію про центри, які можуть організувати подальші курси.

Усі особи (незалежно від статусу перебування) віком від 16 років, які проживають у місті Мюнхен:

[Інтеграційний консультаційний центр IBZ - Sprache und Beruf:](#)

- визначає ваш мовний рівень
- разом з Вами обирає відповідний для Вас курс німецької мови
- бере до уваги ваші професійні цілі
- бере до уваги Вашу сімейну ситуацію
- пропонує курси німецької мови для людей, які не мають доступу до звичайних курсів німецької мови

Дорослі мігранти віком від 27 років:

[Міграційна консультація для дорослих](#) допоможе вам

- з реєстрацією на інтеграційний курс
- у пошуку відповідної організації, що проводить курси

Молоді мігранти віком до 27 років:

[Міграційна служба для молоді](#) допоможе вам

- з реєстрацією на інтеграційний курс
- у пошуку відповідного організатора курсу

Вивчайте німецьку самостійно

Вивчайте німецьку самостійно

Ви можете вивчати німецьку на своєму смартфоні або комп'ютері. Існує багато безкоштовних програм, які допоможуть вам вивчити німецьку мову. Таким чином, ви можете з користю використати час, який вимушені чекати на мовний курс. Онлайн-тренери також можуть бути корисними під час мовного курсу. Усі наведені нижче пропозиції є безкоштовними:

- Сайт  [Ankommen App](#) містить інформацію про життя в Німеччині, а також про притулок, навчання та роботу. Існує також онлайн-курс для перших кількох тижнів перебування в Німеччині, починаючи з рівня A1. Це дозволяє отримати деякі базові знання.
- Ви можете вивчити базову лексику за допомогою  [Мовного довідника німецької мови](#). Вам не потрібно входити або реєструватися.
- Мережа ["Підприємства інтегрують біженців"](#) надає списки слів на своєму веб-сайті. Вони містять спеціалізовану лексику для різних професій, наприклад: Пекарня, догляд, громадське харчування та готельний бізнес, роздрібна торгівля, електротехніка, складське господарство та логістика, мехатроніка, освіта, офіс та інші.
- [Goethe-Institut](#)  пропонує різноманітні вправи та додатки для вивчення німецької мови. Також є  [вправи для німецької мови на роботі](#). Вони спеціально розроблені для певних професійних груп.
- На сайті  [VHS-Lernportal](#) пропонує курс німецької мови на рівнях від A1 до B1. Ви також можете вдосконалити свою німецьку для роботи та професійних цілей.
- [Буклет](#)  [для вивчення німецької](#) мови від Flüchtlingshilfe München доступний 22 мовами.
- Веб-сайт  [Deutsch-Info](#) викладає німецьку мову для рівнів від A1 до B2, а також надає практичну інформацію про життя в Німеччині.
-  [Mein Deutschbuch](#) має широкий вибір вправ, відео та посилань. Сайт орієнтований на студентів та викладачів рівнів від A1 до B2.
- Радіостанція  [Deutsche Welle](#) пропонує мовні вправи онлайн, які працюють з відео та відеосеріалами. Вони призначені для рівнів від A1 до C і є цікавим доповненням до

інших курсів німецької мови. Також є  [з повільним вимовою повідомлень](#). Це полегшує розуміння.

-  [DaFür - Німецька мова як іноземна](#) включає в себе онлайн-модулі та додатки для учнів з базовими знаннями та без них.
- Безкоштовний  [Lunes-App](#) супроводжує вас у школі, під час навчання та на роботі.
- На сайті  [Meine Berufserfahrung](#) ви знайдете важливі терміни або вправи для окремих професій.
- Канал YouTube  [Hallo Deutschschule](#) навчає навичкам від A1 до B2 в анімаційних фільмах з великою кількістю діалогів.
- На YouTube-каналі  [Деяя Абдулла](#) з Сирії викладає німецьку мову арабською мовою у своїх відеороликах. Він дає багато порад для тих, хто вперше опинився в Німеччині, а також розповідає про повсякденне життя в Німеччині та німецький менталітет у розважальній формі.
- На сайті  [Virtuelle Hochschule Bayern](#) пропонує безкоштовні онлайн-курси. Є також деякі курси, які допоможуть вам вивчити німецьку мову. Наприклад, тренінг з аудіювання або тренінг з читання.
- Онлайн-спільноти також можуть допомогти вам у вивченні німецької мови. Наприклад, на Reddit:  [/r/german](#). На їхній сторінці  [Wiki](#) є багато корисної інформації.

Розмовні курси — практика розмовної німецької мови

Німецькомовне кафе в бібліотеках міста

Німецьке мовне кафе

Ви вивчаєте німецьку мову і хотіли б використати та вдосконалити свої мовні навички? Тоді двічі на тиждень у вас є можливість поспілкуватися з іншими студентами, які вивчають німецьку мову, на вільну тему у невимушеній атмосфері.

Запрошуються всі мовні рівні та вікові групи.

Програма є безкоштовною.

Вам не потрібно реєструватися - просто приходьте і приєднуйтесь!

Точні дати та місця проведення груп можна знайти [на](#) сайті  [тут](#).

Якщо у вас виникнуть запитання:

Münchner Stadtbibliothek | Leser*innenservice

@stb.leserservice@muenchen.de

 [+49 \(0\) 89233772434](tel:+49(0)89233772434)

 <https://www.muenchner-stadtbibliothek.de/>

Розмовний курс німецької мови для ЛГБТ*І*Q+

Розмовний курс німецької мови для ЛГБТ*І*Q+ людей

Хочеш познайомитися з ЛГБТ*І*Q+ людьми з усього світу та весело провести час, вивчаючи німецьку мову? Хочеш краще пізнати сцену Мюнхена?

Тоді беріть участь у нашому наступному курсі розмовної німецької!

Ми завжди зустрічаємося щопонеділка в [LeTRa](#) та щочетверга в [Sub](#) о 19:30.

@Реєстрація за електронною адресою dkk@subonline.org

📍 LeTRa, LesCommunity e. V.

Angertorstraße 3

80469 München

🌐 <https://www.lettra.de/deutschkurs.html>

Німецька розмова в Зайдльвіллі

Німецька розмова в Зайдльвіллі

Ми зустрічаємося двічі на тиждень і говоримо про наше повсякденне життя. Приємно знайомитися з новими людьми та слухати історії про інші культури та інших людей. Так ми соціалізуємося та покращуємо свою німецьку мову.

Вам не потрібно реєструватися.

Для кого: для молоді та дорослих, які хочуть практикувати та вдосконалювати свою німецьку мову.

Доступ до будівлі та приміщень безбар'єрний. Є туалет для людей з обмеженими можливостями.

Програма безкоштовна.

📅 Ми завжди зустрічаємося в середу з 14:30 до 16:00 та в четвер з 09:30 до 11:00.

Seidlvilla e.V. / Nachbarschaft Schwabing

📍 [Nikolaipplatz 1b, 80802 München](#)

@nachbarschaft@seidlvilla.de

☎ [+49 \(0\) 89398299](tel:+49089398299)

🌐 <https://www.seidlvilla.de/programm>

**Цей текст містить інформацію для наступних пошукових запитів:
вивчати німецьку, мова, відкрита зустріч**

Розмовне коло для B1 - Наважся говорити німецькою

Розмовна група - Наважся говорити німецькою

Наша група запрошує людей з міграційним минулим, які володіють німецькою мовою на [рівні B1](#). Ми говоримо про повсякденні ситуації, такі як школа та робота. Ми також обговорюємо теми, які є важливими для учасників. Метою є підвищення впевненості в розмовній мові.

Програма безкоштовна.

Кількість місць обмежена.

Будь ласка, записуйтеся за телефоном.

 Завжди у понеділок з 15:30 до 17:30

Доступ до будівлі та аудиторій безбар'єрний.

ViertelPunkt | Konversationskreis

 [Goethestraße 53, 80336 München](#)

 @christaliebscher@viertelpunkt.org

 [+49 \(0\) 89537102](tel:+49(0)89537102)

 <https://die-nachbarschaftshilfe.de/veranstaltungen>

Міжкультурний обмін для жінок з усього світу

Міжкультурний обмін для жінок з усього світу - "Fremd-Vertraut", життя в Німеччині

Хочете попрактикувати німецьку мову в невеликій неформальній групі та дізнатися більше про життя в Німеччині? Ми пропонуємо жінкам з усього світу можливість подолати свій страх розмовляти німецькою мовою в дружній і невимушеній атмосфері. У невеликих групах ми разом розширюємо наші мовні та культурні навички за допомогою різноманітних тем. Ми обмінюємося ідеями, вчимося один у одного та один з одним, а також ходимо на екскурсії містом. Ми раді вітати нових учасниць!

Для кого: для жінок з усього світу з базовими знаннями німецької мови

Вимоги до учасниць: Тільки для читачок

Участь у програмі безкоштовна.

Кількість місць обмежена. Реєстрація через WhatsApp/телефон або електронну пошту.

До будівлі та приміщень є безбар'єрний доступ. Є туалет для людей з обмеженими фізичними можливостями.

 "Fremd-Vertraut" пропонує два курси на рік: Навесні та восени, по 6 тижнів кожен
По понеділках і середах з 9.30 до 12.30

fremd - vertraut | Verein für Fraueninteressen e.V.

 [Schwanthalerstr. 80, 80336 München](#)

@fremdvertraut@fraueninteressen.de

[+49 \(0\) 15906146627](tel:+49(0)15906146627)

<https://www.fraueninteressen.de/einrichtungen/fre...>

**Цей текст містить інформацію за наступними пошуковими запитами:
Вивчати німецьку мову**

Treffam - Міжнародний центр сім'ї

Treffam - Міжнародний центр сім'ї

Ми допомагаємо сім'ям усіх національностей з дітьми від 0 до 6 років. Ми консультуємо вас з усіх питань і підтримуємо у вивченні німецької мови. Ви також можете познайомитися з іншими сім'ями та обмінятися з нами ідеями. У нашому центрі збираються люди з різних країн і релігій.

Що ми пропонуємо:

- Консультації та інформацію
- Групи для батьків і дітей
- Ігрові групи для немовлят
- Інтеграційний курс для жінок (з доглядом за дітьми)
- Мовне кафе, курс німецької мови для дітей
- Вечірки, екскурсії та заходи
- Оренда приміщення для проведення дитячих днів народження
- Волонтерство

Для кого: мами, тата, діти (0 - 6 років) та жінки.

● Арабська, болгарська, німецька, англійська, французька, хінді, корейська, хорватська, російська, турецька, українська, французька

Ви можете привести своїх дітей з собою. Догляд за дітьми можливий на місці.

Багато курсів є безкоштовними. За деякі курси стягується невелика плата.

Доступ до будівлі та кімнат є безбар'єрним. Є туалет для людей з обмеженими фізичними можливостями.

🕒 У понеділок та середу 08:30 - 17:00

🕒 Вівторок та п'ятниця 08:30 - 13:30

🕒 У четвер 08:30 - 18:00

Treffam - Internationales Familienzentrum

📍 [Tübingerstraße 11, 80686 München](#)

@treffam@diakonie-muc-obb.de

+49 (0) 891269915200

<https://www.diakonie-muc-obb.de/migration/kinder-...>

**Цей текст містить інформацію за такими пошуковими словами:
Freizeit, Elternberatung, Behörden, kitafinder**

Діалог-кафе - для всіх, хто хоче розмовляти німецькою мовою

Діалог-кафе - для всіх, хто хоче розмовляти німецькою мовою

Діалогове кафе відбувається щотижня і є

- для всіх, хто хоче розмовляти німецькою мовою
- для тих, хто хоче вивчити нові слова
- для всіх, хто хоче познайомитися з приємними людьми
- для всіх, хто хоче познайомитися з Мюнхеном.

Взяти участь може кожен. Незалежно від того, скільки вам років. Незалежно від того, сором'язливий ти чи ні. Незалежно від того, чи знаєте ви вже багато німецьких слів чи ні.

Програма безкоштовна.

Просто приходьте, реєстрація не потрібна.

Коли і де?

Є кілька дат і місць на тиждень.

Будь ласка, зверніть увагу: під час [шкільних канікул](#) зустрічі **не** проводяться.

 Щосереди з 18:00 до 19:00

 Kulturzentrum LUISE, Ruppertstraße 5, 80337 München

 <https://www.luise-kultur.de/dialogcafe>

 Щосереди з 18:30 до 19:30

 Giesinger Bahnhof, Giesinger Bahnhofplatz 1, 81539 München

 <https://giesinger-bahnhof.de/bereich/mitmachen/>

 Щочетверга з 17:00 до 18:00

 Mohr-Villa, Situlistraße 73/75, 80939 München (Метро: U6, Bus 181/N40; Зупинка: Floriansmühlstraße)

 <https://www.mohr-villa.de/angebote>

 Щочетверга з 17:00 до 18:00

 Stadtteilkulturzentrum Guardini90, Guardinistraße 90, 81375 München (Метро: U6; Зупинка: Haderner Stern)

 <https://guardini90.de/projekt/dialogcafe/>

 Щовівторка з 18:00 до 19:00

 **онлайн.** Щоб отримати посилання на відеочат, напишіть листа на адресу

 [@info@dialogcafe-muenchen.de](mailto:info@dialogcafe-muenchen.de)

 [Веб-сайт](#)

Мама вивчає німецьку - Вивчаємо німецьку з дитиною

Мама вивчає німецьку - Вивчаємо німецьку з доглядом за дитиною

Ми допомагаємо жінкам з дітьми та без них вивчати німецьку мову. Ми представлені майже у всіх районах.  Окремі місця та дати зустрічей можна знайти [тут](#).

Ми зустрічаємося раз на тиждень приблизно на дві години і починаємо зі спільного сніданку. Потім ми вчимося разом: багато розмовляємо, ставимо запитання та практикуємо. Є багато можливостей обмінятися ідеями та поспілкуватися з іншими жінками.

Ми запрошуємо всіх бажаючих: Жінки, які ще не розмовляють німецькою, жінки, які погано знають німецьку, і жінки, які добре знають німецьку.

Діти завжди можуть прийти разом з нами, майже у всіх групах є чудовий догляд за дітьми.

Зустрічі є безкоштовними.

Під час >> [шкільних канікул](#) групи не проводяться.

Більшість локацій мають безбар'єрний вхід до будівлі та приміщень, а також туалет для людей з обмеженими фізичними можливостями. Будь ласка, зв'яжіться з нами, якщо у вас виникнуть запитання.

 [Веб-сайт](#)

 [0176/56736947](tel:0176/56736947)

 [@mama-lernt-deutsch@fraueninteressen.de](mailto:mama-lernt-deutsch@fraueninteressen.de)

 З понеділка по четвер з 9:00 до 13:00

Онлайн-консультація з німецької мови для C1/C2

Онлайн консультація з німецької мови для C1/C2

У вас є питання щодо німецької граматики, вимови, орфографії або певного стилю?

Щосереди [Мюнхенський центр освіти дорослих](#) пропонує консультації з німецької мови:

 Середа 17:00 - 18:00

Для кого: для тих, хто володіє [мовою на](#) рівні C1 або C2, а також для носіїв мови.

 **онлайн**

Послуга є безкоштовною.

Що для цього потрібно?

Вам потрібен комп'ютер/ноутбук/планшет з мікрофоном та камерою, гарне підключення до інтернету та актуальна версія браузера.

Як зареєструватися?

Щоб зареєструватися на курс, вам потрібно зареєструватися в Мюнхенському центрі освіти дорослих:

 [На сайті](#)

Дані доступу ви отримаєте електронною поштою заздалегідь до початку курсу. Будь ласка, перевірте також свою папку зі спамом.

Якщо у вас виникнуть запитання:

 [089/480066157](tel:089480066157)

 @deutsch@mvhs.de

Мовна кав'ярня Yallah Chät та мовні партнерства**Мовне кафе Yallah Chät та мовні партнерства**

Хочете практикувати німецьку мову та знайомитися з новими людьми? Шукаєте мовний тандем? Тоді приходьте до нашого мовного кафе!

Будемо разом говорити німецькою та знайомитися. Ви можете прийти, якщо хочете допомогти у вивченні німецької мови. Ти можеш прийти, якщо хочеш попрактикуватися в розмовній німецькій мові.

Тут ти зустрінеш багато приємних людей. Якщо ви добре порозумієтесь, то зможете зустрічатися частіше.

Тоді ви станете мовними партнерами! А що це таке? Ми тобі пояснимо!

Приходьте до нас! Ми з нетерпінням чекаємо на вас.

 Завжди в останній понеділок місяця з 18:00 до 21:00. Тут ви можете знайти індивідуальні  [дати](#).

Програма безкоштовна.

Дітей можна приводити з собою.

Доступ до будівлі та кімнат безбар'єрний. Є туалет для людей з обмеженими фізичними можливостями.

Якщо у вас виникли запитання, ви можете написати нам:  [+4917645507797](tel:+4917645507797)

Café Bellevue di Monaco

 [Müllerstraße 6, 80469 München](#)

 @angebote@bellevuedimonaco.de

 [+49 \(0\) 8955057750](tel:+49(0)8955057750)

 <https://bellevuedimonaco.de/>